

친애하는 학부모 또는 보호자 여러분께:

여러분께서 알고 계시는 것처럼, 뉴욕주에서는 이번 주에 3학년에서 8학년 사이 학생들의 연례 뉴욕주 수학 및 영어(ELA) 시험 성적을 발표하였습니다.

많은 학부모님들께서 자녀의 시험 결과를 알고 싶어하신다는 것을 잘 알고 있습니다. 이번 가을 모든 가정에서는 뉴욕주로부터 개별 학생의 시험 성적이 적힌 성적표(report)를 받게 되실 것입니다. 이 성적표는 학생이 더욱 노력하여야 할 학업 부분을 파악하는 것을 돕고 자녀분의 학업현황을 다른 학생들과 비교해볼 수 있는 기회를 제공할 것입니다.

또한 자녀분이 6월에 다음 학년으로 진학하지 못하였으며 현재 써머 스쿨에 다니고 있다면 이번 주 중에 자녀분이 8월에 뉴욕시 영어 및 수학 시험을 치러야 할 필요가 있는지 알려드릴 통지문을 보내드릴 것입니다. 이 결정은 자녀분의 뉴욕주 시험 최종 성적에 따른 것입니다. 만약 오늘 발표된 뉴욕주 시험 결과를 써머 스쿨 참여 결정 시기에 갖고 있었다면 더 많은 학생들이 써머 스쿨에 참여할 자격이 있었을 것입니다. 그러나 이 시험 성적이 학생들을 써머 스쿨에 배정할 당시에는 제공되지 않았기 때문에, 학생들은 학기 중에 학과목 내용을 배우고 현재 학년을 성공적으로 마치는데 필요한 능력을 키울 수 있도록 추가적인 지원을 제공받을 것입니다.

새 학년도가 시작되기 전에 자녀분의 성적을 알고 싶어 하시는 학부모님들을 위해, 저희는 온라인으로 시험 성적을 알려드릴 예정입니다. 8월 16일 월요일부터 여러분께서는 학생 별 데이터를 제공해주는 교육청의 ARIS 학부모 링크(Parent Link) 웹사이트를 통해 자녀분의 성적을 검색하실 수 있을 것입니다.

- 전에 웹사이트를 방문하신 적이 있으시거나 또는 자녀분의 학생 ID 번호와 임시 비밀번호를 알고 계신다면 www.arisparentlink.org 에서 로그인 하십시오. 웹사이트에 로그인 하신 후에는 자녀분의 학생 프로필 부분을 클릭하여 2010년 뉴욕주 시험 결과를 검색하실 수 있을 것입니다.
- 만약 ARIS 에 접속하실 수 없다면, 본 통지문의 뒤 부분을 참고하시기 바랍니다.

이미 알고 계시는 것처럼, 저희는 지난 몇 년간 극적인 진척을 이루었습니다. 그러나 올 해에 뉴욕주에서는 시험의 평가방법을 변경하였습니다. 이미 들어보신 것처럼, 뉴욕주는 전년도에 비해 현재 학생들에게 매우 높은 기준을 적용하고 있습니다. 이에 따라 전년도에는 3 또는 “능숙함(proficient)”을 기록하기에 충분하였던 점수에 올 해에는 2 또는 “기초적임(basic)” 정도의 점수를 주었습니다. 더욱 엄격해진 채점 시스템으로 인해 뉴욕주 및 뉴욕시 전반에 걸쳐 전체적인 성적이 상당히 낮아졌습니다. 그러나 전반적인 점수가 낮아진 것에 반해 뉴욕시 학생들은 전년도와 비교해 올 해 비슷한 영어 및 수학 점수를 기록하였으며 일부의 경우에는 전년도 보다 더 나은 성적을 기록하였습니다.

블룸버그 시장과 저는 학업기준을 높이기 위한 뉴욕주의 지속적인 노력을 지지하며 뉴욕시 학생들을 대상으로 더 높은 기준을 수립하고자 합니다. 이번 달 초에 뉴욕주는 학교에서 교육하는 내용에 영향을 주기 시작할 새로운 전국적인 공통 핵심 기준(Common Core standards)을 채택하였습니다. 이 기준은 더 많은 작문, 문제 풀이 및 비판적 사고 기회를 포함하고 교사와 학교장이 각기 다른 과목과 학년을 더욱 효율적으로 연계할 수 있도록 지원할 것입니다. 학교장 및 교사는 이번 여름에 이미 새로운 기준이 다음 학년도에 여러분의 자녀를 지도하는데 어떻게 영향을 끼칠지에 대해 분석 및 대비하기 위해 함께 협력하고 있습니다.



Joel I. Klein
Chancellor

저는 뉴욕시의 각 학교에서 뉴욕주 시험 결과를 면밀히 검토하여 적절하게 커리큘럼을 조정하고 학생들이 더욱 높아진 학업기준을 충족할 뿐만 아니라 이를 초과할 수 있도록 지원할 것을 기대하고 있습니다. 저는 또한 각 학교에서 학생 및 각 가정과 협력하여 학생이 능숙하고 잘하고 있는 학업부분 및 추가적인 지원과 주의가 필요한 부분을 찾아 개선할 것을 기대하고 있습니다.

오해하지 마십시오- 저희는 이미 엄청난 진척을 이루었지만 한편 저희는 또한 저희가 반드시 더 나아가야 한다는 것을 잘 알고 있습니다. 저희는 모든 어린이가 높은 수준의 교육을 받고 모든 졸업생들이 대학 진학이나 구직 준비를 마칠 때까지 결코 포기하지 않을 것입니다. 과거를 반성하고 미래를 지향하며 저는 그 어느 때 보다 우리가 이런 목표를 성취할 수 있다는 희망에 차 있습니다.

안녕히 계십시오.

조엘 I. 클라인
교육감 배상

ARIS 학부모 링크 접속을 위한 정보가 없는 경우에 참고하실 수 있는 방법 안내:

자녀분의 학교에서 9월에 새 학년도가 시작되면 관련 정보를 제공할 것이며 또는 여름 방학 동안 학교가 운영되고 있다면 지금 로그인 정보를 학교에 문의하실 수도 있습니다. 또한 8월 16일경에 각 보로 별 지정 장소를 방문하여 ARIS 학부모 링크 로그인 정보를 문의하실 수도 있습니다. 8월 2일 월요일부터 보로 별 지정 장소가 schools.nyc.gov/Accountability/resources/aris에 게시될 것입니다.

ARIS 학부모 링크는 학생의 개인정보가 포함되어 있으므로 로그인 정보를 문의하시려면 사진이 부착된 신분증을 제시하셔야 합니다.